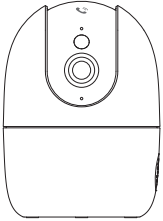


Imou

Quick Start Guide

V1.0.0





× 1



× 1



× 1



× 1



× 1



× 1



× 1



service.global@imoulife.com



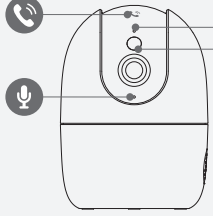
https://www.imou.com



@imouglobal



Imou Support



LED



Microphone



Speaker



Wi-Fi



RESET



QR



RESET



RESET

English

1 Power On the Camera
Connect the camera to power. You can choose wireless or wired network connection (**see part 1**).

2 Get the Imou Life App
Scan the QR code **on part 2** or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Set Up the Camera
Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (**see part 3**).

4 Install the Camera
Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please **see part 4**.

Deutsch

1 Schalten Sie die Kamera ein
Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an. Sie können eine drahtlose oder kabelgebundene Netzwerkverbindung wählen (**siehe Abschnitt 1**).

2 App Imou Life erhalten
Scannen Sie den QR-Code **in Abschnitt 2** oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

3 Richten Sie die Kamera ein
Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (**siehe Abschnitt 3**).

4 Kamera installieren
Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in **Abschnitt 4**.

Français

1 Allumer la caméra
Branchez la caméra à l'alimentation. Vous pouvez choisir une connexion réseau sans fil ou filaire (**voir partie 1**).

2 Obtenir l'appli Imou Life
Scannez le code QR **à la partie 2** ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

3 Configuration de la caméra
Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (**voir partie 3**).

4 Installez la caméra
Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, **voir partie 4**.

Nederlands

1 Schakel de camera in
Sluit de camera aan op de voeding. U kunt kiezen voor draadloze of bekabelde netwerkverbinding (**zie deel 1**).

2 Download de Imou Life App
Scan de QR-code **op deel 2** of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

3 De camera instellen
Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (**zie deel 3**).

4 De camera installeren
Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, **zie deel 4**.

Español

1 Encienda la cámara
Conecte la cámara a la corriente. Puede elegir entre una conexión de red inalámbrica o por cable (**consulte el apartado 1**).

2 Descargue la aplicación Imou Life
Escanee el código QR **en el apartado 2** o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

3 Configure el dispositivo
Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (**consulte el apartado 3**).

4 Instale la cámara
Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el **apartado 4**.

Português

1 Ligar a câmara
Ligue a câmara à alimentação. Pode optar por uma ligação de rede sem fios ou com fios (**consulte a secção 1**).

2 Obter a aplicação Imou Life
Leia o código QR **na secção 2** ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

3 Configurar a câmara
Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (**consulte a secção 3**).

4 Instalar a câmara
Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a **secção 4**.

LED Status		Device Status
Green	Flashing	Ready to set up the device
	Solid	Working properly
Red	Flashing	Network disconnected
	Solid	Failed to set up the device
Green & Red	Alternating	Booting
	/	Device malfunction
Off	/	Updating firmware
	/	Power off
Off	/	LED turned off
	/	LED turned off

i If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 5s. The LED turns solid red when the camera is booting.

LED-Status		Gerätstatus
Grün	Blinkend	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend	Netzwerk getrennt
	Durchgehend	Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
Grün und rot	Abwechselnd	Gerät fährt hoch
	/	Gerätestörung
Aus	/	Firmware wird aktualisiert
	/	Ausgeschaltet
Aus	/	LED ausgeschaltet
	/	LED ausgeschaltet

i Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 5 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

État du voyant		État de l'appareil
Vert	Clignotant	Prêt à configurer l'appareil
	Fixe	Fonctionne correctement
Rouge	Clignotant	Réseau déconnecté
	Fixe	Échec de la configuration de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif	Démarrage
	/	Défaillance de l'appareil
Éteint	/	Le microprogramme est en cours de mise à jour
	/	Arrêt
Éteint	/	LED s'allume
	/	LED s'allume

i Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

LED-status		Apparaatstatus
Groen	Knipperend	Apparaat is gereed voor installatie
	Continue aan	Werk perfect
Rood	Knipperend	Netwerkverbinding verbroken
	Continue aan	Apparaat installeren mislukt
Groen & Rood	Afwisselend	Bezig met opstarten
	/	Apparaat storing
Uit	/	Firmware bijwerken
	/	Uitzetten
Uit	/	LED uitgeschakeld
	/	LED uitgeschakeld

i Als u de camera moet resetten, dan houdt u de reset-knop 5 s ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.

Estado del led		Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo	Listo para configurar el dispositivo
	Fijo	Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo	Red desconectada
	Fijo	Fallo al configurar el dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Arranque
	/	Avería del dispositivo
Apagado	/	Actualizando firmware
	/	Apagándose
Apagado	/	LED apagado
	/	LED apagado

i Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.

Italiano

1 Accensione della telecamera

Collegare la telecamera all'alimentazione. È Possibile scegliere una connessione di rete wireless o cablata (**vedere parte 1**).

2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedere.

3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

LED di stato	Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante Fisso
	Dispositivo pronto per la configurazione
	Funzionamento corretto
	Rete disconnessa
	Configurazione del dispositivo non riuscita
Rosso	Lampeggiante Fisso
	Avvio
	Malfunzionamento del dispositivo
Verde e rosso	Alternati
	Aggiornamento firmware
Disattivo	/
	Spegnimento
	LED spento

Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 5 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

תירבע

הפעל את המצלמה

חבר את המצלמה לחשמל. באפשרותך לבחור בין חיבור אלחוטי או חיבור מחוט (ראה חלק 1).

קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR **בחלק 2** או חפש אתר היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

כיוון המצלמה

סרוק עם היישומון את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך ובה ובצע את ההוראות המוקדנות על המסך כדי להשלים את הכיוון (ראה חלק 3).

התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות ראה חלק 4.

סטטוס נורית LED	סטטוס התקן
ירוק	מובן לכיוון ההתקן
	מהבהב
	פועלת כשורה
	באופן רציף
	רשת מנותקת
	התקנת המכשיר כנשלה
אדום	אתחול
	באופן רציף
	התקלת התקן
ירוק ואדום	לסיורצון
	עדכון קושחה
כבה	
כבוי	/
	הנורית כבתה

אם נדרש איפוס המצלמה, יש ללחוץ באופן ממושך על לחצן האיפוס למשך 5 ש"ע של שהנורית תאיר באדום יציב בעת אתחול המצלמה.

Eesti

1 Kaamera sisselülitamine

Ühendage kaamera vooluallikaga. Võite valida juhtmevaba või juhtmega võrguühenduse (**vt 1. osa**).

2 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi **vt 2. osa** või otsige rakendust Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

3 Kaamera algsaadistamine

Rakendust kasutades skannige seadme korpustel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algsaadistamiseks ekraanile kuvatavaid juhiseid (**vt 3. osa**).

4 Paigaldage kaamera

Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks. Üksikasjalikke paigaldusjuhiseid vt **4. osast**.

LED-tule olek	Seadme olek
Roheline	Vilkuv Püsiv
	Seade algsaadistuseks valmis
	Töötab korralikult
	Võrgujuuredpääs puudub
	Seadme algsaadistamine nurjunud
Punane	Vilkuv Püsiv
	Algsaadimine
	Seadme talitlushäire
Roheline ja punane	Vahelduv
	Püsivara värskendamine
Väljas	/
	Väljalülitamine
	LED on välja lülitatud

Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 5 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal põleb punane LED püsivalt.

Polksi

1 Kamerayı Açma

Kamerayı güce bağlayın. Kablosuz veya kablolu ağ bağlantısını seçebilirsiniz (**bkz. bölüm 1**).

2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2’de** taratın veya "Imou Life"i arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu klavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED Durumu	Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönmeye Sabit
	Cihazı kurulmaya hazır
	Düzgün çalışıyor
	Rozłączone z siecią
	Cihaz kurulumu yapılmadı
Kırmızı	Yanıp sönmeye Sabit
	Önyüklemeye Cihaz arzası
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü
	Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	/
	Kapatma
	LED kapatıldı

Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 5 saniye basılı tutun. Kamera ağırlıklı LED sabit kırmızıya döner.

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napajania. Môžete si vybrať pripojenie k bezdrôtovej alebo káblovej sieti (**pozrite si časť 1**).

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte QR kód **v časti 2** alebo vyhladajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončete nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvádza **časť 4**.

Stav LED	Stav zariadenia
Zelená	Blikanie
	Prípravené na nastavenie zariadenie
	Neprerušovane
	Funguje správne
	Sieť odpojená
	Siet odpojená
	Nepodarilo sa nastaviť zariadenie
Červená	Bliká
	Spúšťanie
	Zlyhanie systému
	Ureďaj je neispravný
Zelená a červená	Striedanie
	Aktualizácia firmvéru
Vypnuté	/
	Vypnutí napájení
	LED je vypnuté

Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovení nastavenia na 5 s. Pri spúšťaní kamery bude indikátor LED svetliť neprerušovane načerveno.

Ελληνικά

1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα με την παροχή ρεύματος. Μπορείτε να επιλέξετε ασύρματη ή ενσύρματη σύνδεση δικτύου (**βλ. μέρος 1**).

2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σαρώστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

3 Ρύθμιση της κάμερας

Σαρώστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής
Πράσινο	Αναβοσβήνει
	Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής
	Συμπαγές
	Κανονική λειτουργία
	Αναβοσβήνει
	Δίκτυο αποσυνδεδεμένο
	Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής
Κόκκινο	Συμπαγές
	Εκκίνηση
	Δυσλειτουργία συσκευής
Πράσινο και κόκκινο	Εναλλασσόμενο
	Ενημέρωση υλικολογισμικού
Απεργυροποιημένη	/
	Απενεργοποίηση
	LED απενεργοποιημένο

Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 5 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

Svenska

1 Slå på kameran

Strömsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös och trådbunden nätverksanslutning (**se del 1**).

2 Skaffa Imou Life-appen

Scan QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurerera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (**se del 3**).

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gange kamerats vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetens status